شماره ۱۴۱ ایکنجی دوره

۳شنبه ۱۴ اسفند ۱۳۲۴

آذربایجان

مسئول مدیر :
احمد موسوی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۱ ریال

آبونه	ایلیك	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	«
۳	«	۶۰	«

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در

فقط قانون حاکم اولمالیدر!

مشهور فیلسوف سقراط حقینده چوق معروف اولان بیر حکایه واردر : سقراط فاسد حاکمه هیئتی طرفیندن ناحق یره ئولومه محکوم ایدیلیر . اونون طلبه‌لری قاچماق وسائلین فراهم ایدیرلر وسقراط قانونی محترم توتماق و قانونه اطاعت ایتمك ایچون زنداندان قاچمیر و شوکران جامین متانت ایله ایچیر وئولور.

بئله‌لیکله سقراط قانونون محترم دوتولماسین وهابئله فقط قانونون حاکم اولماسی لازم گلدیگین گوسترمك ایسته میشدر.

بونون عکسینه اولاراق قدیم زمانلاردان اجنبی استیلاچیلار و مرتجع تهران حکومتلرینه تابع اولان آذربایجانیمیزدا اوشی که رعایت ایدیلمز ایدی قانوندان عبارتدر.

بورادا قانون فقط کتابچه‌لر صورتینده موزه‌لرده حفظ ایدیلمکه یارارد ی. قانون یاشدا دوران قلدوروُن یاقلدورلارین شخصی هوا و هوسیندن عبارت ایدی .

بو قانونسیزلیغا و شخصی غرضلرین حکم سورمگینه بیر دفعه لیك خاتمه ویرمك لازمدر. ملی حکومت قورولدوغی گوندن بری، ظالمانه اولان قانونلارین الغاسینا و تعدیلینه و گونده‌لیك احتیاجاتی و مقتضیاتی نظرده دوتاراق عادلانه و یئنی قانونلار وضعینه وتصویبینه باشلامیش‌در.

باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری دفعه‌لر ایله نطقلارینده قانونین محترم اولدوغون فقط قانونا اطاعت ایتمگین لزومون تاکید ایتمیشدر.

بو مسئله نین ایندیکی وضعینده بویوك اهمیتی واردر . بوتون فرقه عضولری و دولت مامورلاری بو نکته‌نی نظرده توتمالیدرلار . هر فرقه عضوی یئنی نشر اولونان قانونلاری دقت ایله اوخویوب ئوگره‌نمه‌لی و اونون اجراسینا رعایت ایتمه‌لی‌در.

دمکراسی‌نی قورماغا، خلقی دمکراتلیغا، آزادلیغا چاغیران وعادت ویرن بیر فرقه و بیر حکومت دمکراسی اصولینا مغایر اولان ، استبداد و دره بیگلیك اصولوندا حکم سورمگه هیچ وجهیله اجازه ویره بیلمز.

معروف مثل واردر دیرلر : « یاشا و یاشابالارا امکان ویر ! » بو اصل جدیتله رعایت ایدیلمه‌لی در . هامی قانونا رعایت ایتمك شرطیله آزاددر. چونکه آزادلیق ئوزگه‌لرین‌ده آزاد لیغین وحقوقین مراعات ایتمکله ممکن اولا بیلر.

بیزیم حکومتیمیزده شخصی نفوذا و شخصی قدرته هیچ وجهیله یول ویریله بیلمز . هیچ کسین حقینه ، ناموسینا ، مالینا و آزادلیغینا تجاوز ایله‌مك اولماز بو جور تجاوزلرین جزاسی ئولومدور . حکومتمیز بو نکته‌یه هامیدان آرتیق درجه‌ده اهمیت ویرمکده‌در . صمد خانلار ، عبداله خانلار ، رضاقلی خانلار و اونلارین امثالینا دیریلیك حقی ویریلمز. بو آزاد لیغی و آسایشی قورماق و قوروماق ایچون لازم‌در.

قانون حکم سورن بیر جامعه‌ده ، شخصیت محترم سایلان بیر جمعیت‌ده معارف وعلمین توسعه‌سی سایه سینده آز بیر زماندا تربیت بولی ایله بو کیمی فجایعین قاباغی، اعدام وئولوم جزاسینا احتیاج قالمادان آلیناجاغی محققدر.

ملی حکومت بو نکته‌یه چوق اهمیت ویریر ، اونا گوره‌ده بدنی مجازاتلاری بوسبوتون لغو ایتمیش‌در.

چونکه کتك یمگه عادت ایدمن بیرملت هیچ وقت دمکراتلیق وآزادلیق حقینه ومعناسینه‌پی آپارا بیلمز، دولت مامورلاری گرك خصوصیله وقانونون هابئله بوتون باشقا قانونلارین اجراسینا اهمیت و دقت ویرسینلر چونکه فقط قانون حاکم اولمالیدر.

ئل گوجی، سل گوجی، یل گوجی

شنبه گونی گیجه‌لرلن متینك و جوشقون دریا کیمی دالغالانان ملی حرکات و جماعتمیزده مشاهده اولان روح اوستونلیگی و ملی و جبلی وقار بعضی چورچوب طبعتلی گوتاه نظرلره ئوز تکلیف‌لرینی آنلادوب آذربایجان ملتنن دشمنلرینن وظیفه سینی معین ایتدی .

بو مثل و ماننده گورولمه‌مین بر برلیك بو عقله سیغمیان وحدت دوست دشمنی بدخواه خیرخواه هر ایکی سنین ده گله‌جگنی آشکار چخاردوب تمام دنیانین آزادلیق سه‌ون وافکار عمومیه‌قیمت قویان ملتلرینه‌یا اولارین ایچمزده اولان محترم نماینده لرینه ثابت ایتدیگی ایندییه کیمی علیهمزده دانیشیلان و یازیلان بوتون خبرلر بر عده اویدورما یالان فریلداق‌دان باشقا بر شی دگلمیش .

تمام عالمه ثابت اولدوگه بو ملتین حقنه تجاوز ایتمك و اونی قول یا مستعمره حالنه سالماق بردها امکان پذیر اولمادیغی کیمی اولارین طلب‌لرینی اجابت ایتمك لازم و واجب در . آذربایجان ملی حکومتین اطرافنده دانشماق اونا بلزه‌ر که؛ آنادان دوغولموش بر اوشاغی برده آنانین قارنی نا قایتارماق حقینده دانشاهان بو امکان حدودیندن خارج دور .

بعضی واهی خیال پرست آدام لار و یا رضاشاه دوربن یوخوسونی گورنلر ئوزلرینی آزدیرمالی درلار. آذربایجان ملگیاده آذربایجان ملتی نین اراده سندن باشقا هیچ بر قدرت حکومت ایتمیه جك آذربایجان‌داتی

بقیه‌سی ۳نجی صفحه‌ده

مملکت خبرلری

نمین ده

خلق قوشونلاری‌ناچاغریش ایچون نمین‌ده بویوك بیر جشن و نمایش اولموشدر باش وزیرلیگه یازدیقلاری تبریك تلغرافینده دیییلیر که : وطنیمیز وملی آزادلیغیمیزی داها محکم ساخلاماق ایچون ، بیر قطره قانیمیز قالانادر جوان خلق قوشونلاری ایله بیرلیگده ئوز وطنیمیزی مدافعه ایدیب سعادته دوغرو آپارا جاییق .

مراغه ده

شورالر اتفاقیله مدنی رابطه ساخلیان جمعیتین مراغه شعبه سی قرل اوردونین ۲۸ نجی ایل دونومی مناسبتیله ۴ و ۱۲ و ۲۴ ده جشن دولمیشدر .

بقیه‌سی ۴نجی صفحه‌ده

« (تهران مکتوبی) »

ئولکه‌میزده باشلامش اولان اصلاحات و اساسی تدبیرلرین آذربایجاندان خارجده یاشایان وطنداشلار یمزین روحندا بویوك تاثیر باغیشلامیشد ر. ایندییه قدر آذربایجان محصل لرینن باکی دان معارف وزیریمیز و باش وزیریمیز عنوانینا یازدیقلاری ایکی مکتوبی روزنامه مزین نمره لرینده نشر ایتمیش ایدیك . ویردیگیمز بوقیسا مکتوب تهراند ساکن اولان اون مینلرجه آذربایجانلی نین اوره‌ك سوزوندن بیر نمونه کیمی در . مکتوبی یازان تهران ارتجاعی دستگاهینین قورخوسوندان آدینی آچیق ویریلمه‌مه سین ایسته میشدر :

محترم آذربایجان روز نامه سی اداره سینه

۲۱ آذر ده قورولان تازه ملی حکومتنه و اونون اوزه‌رینده رهبرلیك ایدن دموکرات فرقه سینه آقای میر جعفر پیشوری باشدا اولماقلا ، بیز تهراندا یاشایان زحمت کشلر ئوز صمیمی تشکریمیزی بیلدیر یریك .

آذربایجان روزنامه سینی اوقودو غیمیز زمان بیز ارده یئنی روح یوکسکلیگی و بویوك شادلق عمله گلیر . تازه ملی حکومتین آز بیر مدت عرضینده بویوك قدملر گوتورمه سی بیزی حدیندن آرتیق سه‌ویندیریر .

ئولکه‌میز و آنا یوردو موز اولان آذربایجانین هر جهتدن ترقی ایتمه سی ، امنتین برپا اولماسی ، معارف و مدنیتن ئوز آنا دیلیمزده اولماسی ،کند تصرفاتینن انکشافی ایچون لازملی تدبیر لرین گورولمه سی تبریزده یئنی توخوجولیق و باشقا کارخانه لرین تیز بیر زماندا ایشه سالینماسی ، دیلنچیلرین ییغیلیب ایشه جلب ایدیلمه‌سی و باشقا یئنی لیکلری آذربایجان روز نامه سینده اوقویارکن، ئولمکده اولان روحومیزا تازه بیر روحی غذا کیمی جان ویریر .

یاشاسون خلق ملی حکومتینن مبارز رهبرلری و آزادلیق اوغروندا یورولما دان چالیشان آذربایجانیمن قهرمان خلقی .

فلاحت بیزیم ملی ثروتیمیزدی

بیزیم ئولکه‌نین طبیعی ثروتی فلاحتدور ولی بو طبیعی ثروتدن ایندیه قدر استفاده اولونمیوب هرایل ملیونلارجا هکتار اکینه‌جك یرلری بایر قالوب و ئوزملتی مضیقه‌ده یاشایر. ئوزگه ئولکه‌لرده سو اولمیان یرلرده مینلر زحمتیله آرتیزین قویولار یندان و آیری یر آلتی سولاردان استفاده اولونور ولی بو ئولکه‌ده بویوك چایلار یوزلر کیلو متر اکینه جك یرلردن کیچوب استفاده اولمیوب و دنیزلره توکولور . کندلرده قدیم اصولیله فلاحت اولونور که‌بو گون دنیانین هر بیر یرینده قدیم سیستم منسوخ اولوب وبویوك تراکتورلار و ماشینلار اونون یرینی آلوب و بو ئولکه‌نین بیچاره کندلیلری گرك بر ایل ئوز عمرینی صرف ایدوب و چوخلی ذلتلردن صونرا باجاریب بیر خروار بوغدا یا آرپا اکیب و درسین و اونون ان گثیر دیگی محصولینی اللدن آلیرلار بونا گوره دیر که اکینجی‌لر فعله‌لیك ایتمه گی اکینجی‌لیکه ترجیح ویروب و بولگی بولگی اوز ولایتلریندن غربت ولایتلره یولندا و آیری ایش‌لرده ایشلمکه مهاجرت ایدیرلر چونکه بیرایل زحمتدن صونرا باجاریب ئوز معیشتنی تامین ایده بیلمیر فقط بیر آرپا وبوغدا اکمك اکینچنین احتیاجاتنی رفع ایده بیلمز فرضاً بیر ایل بوغدانین حاصلی چوخ اولدی اونون قیمتی اوجوز اولا- جاك و کندلی بو اوجوز بوغدانون پولیلان باجاریب قماش،قند و چایینی باها قیمته آلا بیلمز . اگر بیرایل حاصل یاخشی گلمدی بیر خروار بوغدانین محصولی اونون یمماغینا کفایت ایتمیه‌جك گرك اکینجی آرپا و بوغدادان باشقا صنعتی بتکیلردن زراعت ایتسون که اونلارین قیمتلری بیر بیرینی تعدیل ایده مثلا اگر قماشین قیمتی باها اولسا پامبوقون قیمتی‌ده باها اولاجاق و کندلی اکدیکی پامبوقون عوضینده باجاریب قماش آلیلر . بزیم بیچاره اکینچیلر فلاکت حالیندا یاشاییلار و اونلارین مین نفردن بیریسینین اکینینده بیر تازا پالتار گورونمز و ارتجاع خیانتلریندن بیریسی‌ده بودور که ایستمه‌یب ایراندا فلاحت ترقی ایتسون مبادا ملتین قارنی توخ اولوب معارف و

بقیه‌سی ۴نجی صفحه‌ده

«نوووبەویره مباەدان‌چیوریلمیشدر

جەویرن: حمید نیکپور

هندوستان محاربه دن صونرا

۴

ایندی هله هندوستانین قانون ویریجی اورغانلارینا انتخاباتین قطعی نتیجەسی یوقدر. هندوستانین مرکزی قانون ویریجی مجلسینده انتخاب اولوناجاق ۱۴۱ نفر وکیل دن ۱۰۲ سی انتخابات یولیله، ۳۹ ی ایسه نایب السلطنه طرفیندن تعیین اولونور. الده اولان معلوماتا گوره، مرکزی قانون‌ویریجی مجلسه ۶۰ نفر ملی کنکره نین، ۳۰ نفر ایسه مسلمان اجماعینین عضولریندن سئچیلمیشدر. حالبوکه، کئچن مرکزی قانون ویریجی مجلسین ترکیبینده کنکرەنین ۲۸ نفر، مسلمان اجماعینین ایسه ۲۵ نفر عضوی وار ایدی انتخاباتین بو نتیجەلری گوستریر که، ئوز طابلری ایله هندوستانین استقلالیتینی ایرەلی سورەن سیاسی فرقەلر گسگین صورتده ایرەلیلەمیشلر عینی زمانداأو دستەلر و آیری-آیری کاندیدلر که، حکومت طرفدارلاریدیلار، بویوك مغلوبیتلره اوغراییبلار بئلەلیکله بو نتیجەلره باقمایاراق، مرکزی قانون ویریجی مجلسین انتخاباتیندا عمومیتله اهالینین چوخ آز سایلی یوخاری طبقەلری اشتراك ایدیرلر. هندوستانین بو انتخاباتی دموکراتیزم‌دن چوخ اوزاقدر. بوسببه گورەده اونلار آزدا اولسون، هندوستانین هیچ دەفرحلی اولمایان عمومی سیاسی وضعیتینده جدی صورتده عکس اولونا بیلمیرلر.

بو ئولکەنین اجتماعی حیاتنین مختلف تظاهرلرینه اساسلانان سیاسی گیریلیك مطبوعاتی هندوستانین مستملکه وضعیتی ایله شرطلەنیر.

هندوستان اجتماعی تشکیلاتلاری و فرقەلری طرفیندن گئچیریلن بو و یا باشقا حاضرلیقلار (تبلیغات) بوعاملی هیچ زمان دەگیشه بیلمز که، ئولکه اهالیسینین اکثریتی سیاسی حیاتدان کناردا قالمشدر. مستملکه گیریلیگینین مختلف یوللاری اونلارین فعال حرکتلرینه سبب اولور که، بونوندا انکشافی ئولکەنین سیاسی و اجتماعی حیاتیندا دموکراتیسیانین ان ساده شرائطینی حیاته کیچیرمکی طلب ایدیر. قانون ویریجی مجلسلره انتخابات طبیعی درکه حاضرکی زماندا هندوستاندا دقته شایاندر. لاکین ایکی حادثەنی خاطرلاماماق ممکن دگل بو حادثەلر ئولکەنین سیاسی محیطنه آز تاثیر گوسترمه میش دگل در.

بو حادثەلردن برنجیسی ایندونزیادا و هندوچینده ملی حرکات علیهنه مبارزه ایچون انگلیس حاکمیت دائرەلری طرفیندن هند قوشونلارینین ایشه سالینماسیدر. بو عامل فرقه یه منصوبیتدن آسیلی اولمایاراق هندوستان اجتماعیاتنین گنیش دائرەلرینده بویوك غضب دوغورموشدر.

«نیرو» ۱۹۴۵ نجی ایلین ۱ - اوقتیابرینده ایندونزیادا هند قوشونلارینن ایشه سالنماسی مناسبتیله بو ومبئی ده چیخیش ایدەرەك بیلدیرمیشدر:

«هند قوشونلاریندان بو جور استفاده هندوستاندا غضب دوغورور و انگلیس حکومتی بیلمەلیدر که بو جدی و درین نتیجەلره منجر اولا بیلر»

ملی کنگره نین صدری عبول کلام آزاد بو مناسبتله ۱۹۴۵ نجی ایلین ۱۹ اوقتیابرینده دیمیشدر:

«من انگلیس لیبوریست فرقەسینه مراجعت ایدیرم که، او انگلیس‌لرین فرانسیز و هلند امپریالیز مینه کومك ایتمەسیله لیبوریستلرین کئچمیشده ویردیکلری وعدلرله دنیانین مظلوم خلقلری ایچریسینده یاراتدیقلاری خیرخواهلیق منبعینن ضعیفلەدیگینی باشا دوشسین»

مسلمان اجتماعنین لیدری «جیننا» داهی ملی حرکاتی بوغماق ایچون هند قوشونلاریندان استفاده ایدیلمەسی علیهنه چیخیش ایدەرەك بیلدیرمیشدر:

«بیز آزادلیق اوغروندا مبارزه آپاران ایندونزیالیلارا حسن رغبت بسلەییب طرفدار اولاجاغیق هلنداورادا تازادان ئوز امپریالیزمینی قورارسا فاجعەلی اولار».

۱۹۴۵ نجی ایلین نوبابر آیینین اورتالاریندا بمبئی فعلەلری «جاوەیه» گوندەریلن کمی یه حربی سورسالاری داشیماقدان امتناع ایتمیشلر ایندونزیانین ملی حکومتی طرفیندن دعوت ایدیلمیش «نروینن» جاوەیه گیتمەسینه هندوستان حکومتی طرفیندن اجازه ویریلمەمەسی هندوستاندا بویوك غضب دوغورموشدر.

هندوستانین اجتماعی افکار عمومیەسینی مشغول ایدن ایکینجی مسئله «هند ملی اوردوسی» نین محاکمه ایدیلمەسیدر. «بیرمانین» ژاپونیا طرفیندن اشغال ایدیلمەسی زمانی ملی کنگره نین کئچمیش خادملریندن بیریسی اولا «سوبخاس جاندروبوس» اوزادا آلتمیش مین نفردن عبارت بیر اوردو تشکیل ایتمیشدی. بو اوردو ژاپونلارین هندوستان باسقینیندا اشتراك ایتمەلی ایدی «بوس» ئوز اوردوسونی «هند ملی اوردوسی» آدلاندیریر و ژاپونلار ئوز بوش بوغازلیق مقصدلری ایچون اونی گنیش صورتده قلمه ویریردیلر.

«بوسین» فیریلداقچیلیغی هند اجتماعیاتنین گنیش دائرلرینده رغبت قازانمادی. اونون ژاپون و آلمان تجاوزکارلاری ایله معلوم علاقه و امکداشلیغی ملی کنگره طرفیندەن آشکارا چیخاریلدی. محاربه نین قورتارماسیندان اول «بوس» هلاك اولدی و یاراتمیش اولدوغی اوردو ایسه انگلیس قوشونلارینا تسلیم اولدی.

اونون بیر سیرا افسرلری خیانت اوستونده انگلیس حکومت دائرەلری طرفیندن حربی محکمیه ویریلدی. هندوستان اجتماعی محکمەنین دایاندیریلماسینی طلب ایدیر. بونونلا برابر گوستریلیر که «بوسین» فعالیتی ایچون مسئولیت اونون بوتون اوردوسونا عائد اولا بیلمز «بوسین» فیریلداقچیلیغی حقنده ئوز منفی مناسبتینی دفعەلرله بیلدیرمیش اولان «نیرو» بو مسئله ده هندوستان اجتماعیاتینن گنیش طبقەلرینین باخیشلارینی افاده ایدەرەك بیلدیرمیشدر. «اوچ ایل قاباق کلکتەدەمندن سوروشدیلار که، اگر «سونجاس جاندروبوس» ئوز اوردوسونی هندوستانی آزاد ایتمك آدی آلتیندا هندوستان اوزەرینه آپارارسا من نه ایدەجگم؟ من او زمان جواب ویردیم که، تردد ایتمه دن بو باسقینا مقاومت گوسترەجگم. لاکین یونونلا برابر شبهه ایتمیردیم که، «سوبخاس جاندروبوسین» آداملاری و طرفدارلاری هندوستانی آزاد ایتمك آرزوسیندان چیخیش ایدیردیلر و هیچ وجهله ژاپونلارین الینده سادەجه بیر سلاح دگل ایدیلر».

دقت!

خلقیمیزین طرفیندن فدائی لره ویریلن هدیەلر ایچون آقای شبستری نین ریاست افتخاریسی آلتیندا و آقایان رفیعی و تیموری وقیامی نین عضویتی و فتحی خشگنابی نین منشی‌لیگی ایله آذربایجان روزنامه سنین ادارەسینده بیر کمیسیون تشکیل اولونموشدر. بو کمیسیون اداره میزه گلن متعدد پیشنهادلارین اثرینده و گوندەریلمیش هدیەلره گوره تشکیل اولوب و بوندان‌صونرا ساعت ۱۰ دان ساعت ۱- گونارتادان صونرایا قدر گونده ریلن هدیەلری قبول ایدەجکدر وضمنا هدیه‌ویرنلرین ئوز پیشنهادلارینا گوره ویریلن وجەارله، کمیسیون وسیلەسی ایله فدائیلره البسه وغیره آلیناجاقدر.

آذربایجان روزنامەسی

اعلان

بو وسیله ایله محترم اهالی و دولتی اداره‌لرین اطلاعینه یتیریلر که سابقده کی اختر شمال مطبعەسی که بو اواخرده حکومت ملی‌دستورینین موجبینجه وزارت معارفین اختیارینا قویولوب بنی‌دن خدمت ایتمکه‌حاضر اولوب هرجور سفارشلرین طبع قسمتینده ایستر ساده ایستر رنگلی سرعت عمل‌ایله مراجعه ایدەنلرین رضایتینی‌هرجهتدن تامین ایدەجکدر.

ش۸۱ — معارف مطبعەسینین مدیری - منجم زاده

اعلان

او آداملار کەاوز ملکلرینی بوگونه کیمی ایستر تبریزده ایستر آذربایجانین هر نقطەسینده ثبته ویرمیوبدیرلر اگر بو تیز لیکده ثبته ویرمەسەلر ثبت کل اداره سی طرفندن قانونلار و مقررات موجبنجه لازمی اقدام عمله گلەجکدر.

۵ - ۴ — ش ۷۳ — ثبت مدیر کلی - اعتماد

اداری اعلان

اطراف شهرلرده وقصبەلرده‌آبونه چیلیریمیزه اخطار اولور که ئوز آبونه پوللارینی مستقیما آذربایجان روزنامه سی عنوانینا یوللا سینلار اشخاص آدینا گوندەرمسینلر

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامەلرینز وقتینده چاتماسا ادارەمیزین دفترینه خبر ویرین.

حکایه

بگلر جائیلی

آزادلیق یولوندا

٦

کمیته بناسینن قاباغینا یتیشدیکده، بیر نیچه نفر دن سوای، که اونلاری فرقه نین عضولیگینه قبول ایتمه‌میشدیلر، گلندین عموم کیشی لرینی و بیر قدر ده قادینلارینی اورایا توپلانمیش گوردیم. کمیته صدری تریبونین اوستونده دانیشیردی اونون نه خصوصدا دانیشدیغندان حالی اولا بیلمەدیم، چونکه من اورایا چاتان موقعده او، سوزلرینی قورتاردی و ینەده گورولتولی آلقیش سسلری ایله چەپیك سسلری بیر بیرینه قاریشدی.

بو زمان رشید، دانیشماق ایچون تریبونین ئوزەرینه چیقدی و: -«محترم آقالار! حرمتلی خانملار!» دییه سوزه باشلادی: -«رضاخان دیقتاتورلیغی دورینده، آذربایجان ملتینه اولان ظلملردن، من دانیشمیاجاغام. بو جهتەکه بیر ساعت، ایکی ساعت دانیشماق ایله قورتاراسی بیر موضوع دگلدر.

بو هامی میزا معلومدر، چونکه هامومیز اوظلملردن گوروب، هامی‌میز او مصیبتلر اودوندا یانمیشیق، نه دردیمیزی بیرکسه دییه بیلیردیك و نه بیر کیمسەدن بیر چاره، بیر علاج گوزلیه بیلیردیك، حق و حقوقیمیز تمام اختیاریمیز الیمزدن آلینمشدی. صحیەیه حسرت معارفه حسرت، اجتماعی و مدنی یاشایشلره حسرت قالمیشدیق. انکار ایتمك اولماز که، انسانلاری دا حیوانلاری دا الله خلق ایتمیشدر. لاکن الله، بو ایکی مخلوق آراسندا بویوك فرق قویموشدر. الله انسانا دانیشماق ایچون دیل، ترقی و تکامل ایتمك ایچون عقل و شعور ویرمیشدر. حیواناتی ایسه، بو امتیازدان محروم ایتمیشدر. نیه؟ بو جهته که اونلاری بشره اطاعت ایتمك ایچون، بشرین استراحت و یاشایشینی تامین ایتمك ایچون خلق ایتمیشدر. بونیله بئله سیزین تانیدیغینیز او وطن خائنلاری، او، ملت جانیلری، ئوز خلقینین قانینا تشنه اولان بدمست جلادلار بیزیم انسانلیغیمزی الیمزدن آلوب، بیزی حیوان منزلەسینده نظرده دوتموشدیلار. فهم و ذکامیزین انکشافینه یول ویرمەییب، گوزومیزی آچماق ایچون، بیزه امکان ویرمیردیلر. همیشه، بیزیم، جهالت، ذلالت، سفالت و فلاکتله یاشاماغیمزا چالیشیردیلار. نه ایچون؟ «ئوز یاشایشلارینی عیش و نوشیله کیچیرمك ایچون «نه ایچون؟» بیزیم آلین تری ایله قازاندیقلاریمیزی الیمزدن آلوب ئوزلریندن اوتری عالی سارایلار و شاهانه لپاسلار تیکدیرمك ایچون.

آذربایجانین آزادیخواه خلقی، بو ذلته بو اسارته تاب و تحمل ایتمەییب، آخر قهرمان کیمی اتفاق و اتحاد ایدەرەك آزادلیق بایراغینی قالدیردیلار اومنفور قورولوشی‌بخیب، او منحوس چرخی چەویردیلر، عوضینده ئوز ایستەدیکلری ایللر بویی حسرتین چکوب آرزوسین ایتدیکلری بیر قورولوشی یاراتدیلار. قارداشلار! ایندی بیز بو موفقیتلر یمیزه مغرور اولمامالی ییق، چونکه او قدر ده بویوك بیر ایش گورمه میشیك، بیزیم گوره‌جکیمز ایشلر هله قاباقدادر. بیز فقط خرابه یه دونمیش، عقربلر و ایلانلار مسکنی اولموش بیر بنانی اوچوروب داغیتمیشیق اونون یئرینده گللی - بلبللی، ذوق و صفالی، مهر و وفالی بیر عمارت تیکمك نیتیده ییك، بیز، ایندی، بو عمارتین فقط بینوره سینی قویموشوق.

عزیز قارداشلار! قهرمان اجدادیمیزین قانلاری بهاسینه تمام ایتدیکیمیز بو شرافتلی بینوره نی، قیمتلی اولان بو

۲۰ فیورال ۱۹۴۶ تاریخی «قومونیست» غزیته‌سیندن :

ایران آذربایجانی ملی حکومتینین

کند تصرفات سیاستی و تدبیرلری

۳

اگر بو وقته قدر موجود قانونلارا گوره ملکدار توپراغینی بئجه‌رن کندلی بهره‌نین بشده دوردینی اونا ویرمگه و یالنیز بشده بیرینی ئوزینه گوتورمگه مجبور اولوردیسا ، ایندی آرتیق بیله اولمایاجاقدر ، ملی حکومت سعی ایدیر که بیله توپراقلارین بهره‌سی کندلی و ملکدار آراسیندا عادلانه بولونسون . بو تدبیر ، ملی مجلس طرفیندن تصدیق ایدیلمیش دولت مرامنامه سنین ۱۱ نجی ماده سینه تمامیله اویغون گلیر . بومادده دییلیر :

« کندلی ایله اربابلار آراسیندا تولید اولان اختلافاتی رفع ایتمك ایچون متقابل رضایت شرطیله جدی قانون لایحه‌سی تنظیم ایدوب بو یولیله کندلی و ارباب مسئله‌سینی حل و تسویه ایلمك »

ایندی ملی حکومت بو ایشه عملا گیریشمیشدر . « آذربایجان » غزیتینن ۸۷ نجی نمره سینده خبر ویرلدیگی اوزره کند تصرفات وزارتی یانیندا ایران آذربایجانینن دیموقرات فکرلی اللی ملکدارینین ییغینجاغی اولموش و اونلار بو ییغینجاقدا کندلی لری توریاقلا تامین ایتمگه راضی اولدیقلارینی بیلدیرمیشلر . بو ایشی حیاته گچیرمك ایچون خصوصی قرار لایحه سی حاضرلاماق اورادا سئچیلن قومیسیو نا تاپیشیریلمیشدر .

حکومت بومسئله‌نی حیاته گچیرمك ایچون مرامنامه ده یازیلدیغی کیمی هر ایکی طرفین متقابل راضی لیغینی الده ایتمگینی لازم بیلمیش و اونا گوره ده کندلی و ملکدارلار دان عبارت بیر قومیسیون دوزه‌لتمیشدر بو قومیسیون عملی ایشه باشلامیشدر « آذربایجان » غزیتی ۱۳ یانوار ۱۹۴۶ نجی تاریخلی نمره‌سینده بو حقده بیله معلومات ویریر :

« کندلرده اکینچی‌لرین اقتصادی وضعینی اصلاح ایتمك اچون فلاحت وزارتمیزین مالك‌لر و کندلی‌لر نماینده لرینین شرکتیله تشکیل ویردیگی مالکانه بهره ویرگیسی قومیسیونی ایشلرین قورتاریب لازمی تصمیم لر آلمیشدر .

بیله لیکه کندلی لری دائمی صورتده چوخ آلچاخ و چتین دیر لیك وضعینده یاشاماغا مجبور ایدن شرایطین آرادان قالدیریلماسی و مین عنوانلا اونلاردان آلینان غیر قانونی ویرگیلرین لغو ایدیلمسی بو اوندا موثر بیر قدم گوتورولموش اولاجاقدر .

بو کیمی تدبیرلر نتیجه سینده کند لیلرین داها چوخ علاقه ایله استحصال ایشلرینده شرکت ایدیب فلاحتی محصول لاری آرتیرماق یولیله ئولکه میزی زنگینلشدیره جکلری طبیعی در .

توریاق مسئله سی و کندلی‌ایله ملکدارلارین مناسباتی بو یولیله حل ایدیلمکده دوام ایدیر کن ملی حکومت کند تصرفاتینین گله جك انکشافی و محصولدارلیغی مسئله‌سیله مشغول اولماقدادر .

هر شیدن اول اونی دیمك لازم درکه ، بورادا اکین چی لیگین ، مال دارلیغین ، باغچی‌لیغین ، محصول دارلیغین ایشینه هیچ بیر فکر ویریلمیر هیچ بر مدنی اصول تطبیق ایدیلمیرایدی چوخ زمان قوراخلیق ؛ چگیرتکه ، سیچان ، دولو ، حشرات و باشقا فلاکت و خسته‌لیکلر اوزیندن اکین ساحه لری ، باغلار تمامیله محو اولوب گیدیرایدی . کند تصرفاتی عین زماندا هیچ بر کند تصرفات متخصصینه مالك دگلیدی .

بوناگوره ده ایران آذربایجانیندا محصولدارلیق اولدیقجا آشاغی سویه ده ایدی سکز یوزمین هکتارا یاخین بوغدا اکیننیدن اورتا حسابلار آنجاق آلتی‌یوز یگرمی‌مین توناقدر محصول آلینیر و محصولدارلیق هر هکتار دان ۷–۸ سینتیری گچیر ایدی . اوج یوز مین هکتارلیق آرپا اکینی ده اوج وز قرخ مین توندان آرتیق محصول ویرمیرایدی اران آذربایجانی توریاغیندا یتیشن تخنیکی بیتجی‌لرین وضعیتی‌ده بیله ایدی ، معلوم اولدیغی اوزره بورادا موغان ماکی ، خوی ، علمدار ، بناب ومیانه اطرافیندا گوزل پامبوق یتیشه بیلر .

لاکن بو ساحه یه هیچ بیر فکر ویریلمیرایدی پامبوق اکینی ساحه سی ۲۵ مین هکتاری آشمادیغی کیمی هر هکتاردان آلنان محصولدا دورت بش سینتری گیچمیردی .

ملی حکومت ایندی بو ساحه‌ده گنیش آدیملار آتماغا باشلامشدر « آذربایجان » غزیتی محررلریندن حمید نیکپور بو مناسبتله یازیر :

« ملی خلق تصرفات وزیرلیگی خلق تصرفاتیندا حکم سورن بعضی نقصانلاری نظرده دوتاراق تصرفاتمیزین کهنه آلتلرینی ماشین و تراقتورلا عوض ایده جکدیر و بو ایشدن اوتری بویوك نقشه و پروژه لریمیز واردر . کند تصرفاتینن بویوك و حل اولمالی وظیفه لریندن بیری‌ده اکین لری سو ایله تجهیز ایتمکدن عبارتدر . بو مسئله غایت الوبریشلی اولماقلا برابر ، ایندی یه قدر تصرفاتمیزین دالی قالماسینا باعث اولموشدر ئولکه میزده خلقمز چای و نهرلردن استفاده ایتمکدن عاجز قالیب لار .

بو نسبت بیر چوخ مظلوم کندلی لریمیزی آجلیق و فلاکتی سوق ایتمیشدیر تصرفاتمیزی دالی قویان بو مهم نقطه‌لری نظرده دوتاراق آذربایجان کند تصرفات وزارتی اکین لریمیزی صنعی سواریلما ایله تجهیز ایتمگی ئوز اساس بورجلاریندان حساب ایدیر » .

(آذربایجان غزیتی ۱٤ یانوار ۱۹۴۶ نجی ایل)

آذربایجان مطبعه‌سی

اعلان

آذربایجانین ملی حکومتینین خلق قوشونلاری آشاغیدا قید اه‌لونان شرایط اوزرینده افسرلیك مکتبی ایچون داوطلب قبول ایده جك داوطلبلار ۱۳ - ۱۲ - ۲۴دن ۲۰ - ۱۲ - ۲۴ قدر ساعت ۹ دان ساعت ۱۵ه کیمی منصور خیابانی‌حاج احتشام ایوینده خلق قوشونلارینین مکتب دفترینه مراجعه ایتمه‌لیدیرلر

(استخدام شرایطی)

۱ – آذربایجان دیلی بیلمك

۲ – سالم اولماق

۳ – جزائی محکومیتی اولماماق

۴ – حداقل ٦ کلاس تحصیلی اولسون تحصیل مدتی ۴ آی امتحان عهده‌سیندن چیخان صورتده کیچك لیتنانت (ستوان ۳) درجه سینه نائل اولاجاقلار و گله‌جکده خلق قوشونلا-رینین مقرراتی اوزرینده ترفیع تاپاجاقلار

۵ – یاشی ۲۰ دن اسکیك و ۲۵ دن آرتیق اولمامالی

(مزایا)

تحصیل مدتنده آیدابش یوز ریال و مکتبی قورتاراندان صونرا اوز درجه لرینن معاشندان وسایرمزایاسندان مقررات اوزه‌رینده استفاده ایده جکلر .

تحصیل مدتنده یمك ایشمك وملبوس ونظافت وتحصیل‌و سایلی دولتین عهده‌سینه دور .

آذربایجان خلق قوشونلارینین مکتبلرینین فرماندهی

ش ٨٤ سرهنك پناهیان

اعلان

بیر عضویت دفترچه‌سی ۸۷۵۰ نمره‌لی نیجه اسنادیله ایتیرمیشم تاپان آداملار ستارخان خیابانیندا آلامود خیاط خانه سینه تحویل ویروب اون تومن انعام آلسینلار. ش۸۳ هنریك‌موسوسیان

اعلان

ترك تریاك صحت قرصلری تریاکا معتاد اولانلاری آز بیر مدتده شفا ویروب سلامتلیق و جوانلیقلارینی تامین ایدر. ش۸۲

سانتیش یئری- تربیت خیابانیندا شرکت داروئی اتحاد وعموم‌شهر دواخانه‌لری

اساس پایه‌نی خارجی و داخلی دشمنلردن گوز بیه‌گی کیمی مدافعه و محافظه ایتمك ایچون لازم و واجبدر . اوناگوره بیزگرك یاتمیاق ، یورولمیاق وجسارتله ـ شجاعتله ـ محکم عزم و اراده ایله هر بیر چتینلیگه قارشی فداکارلیقلا مبارزه ایدەك. بیزیم جوان و ملی حکومتیمز ، بو احتیاجی نظره آلاراق منتظم بیر اوردو تشکیل ایتمك فکرینه دوشمیشدر ، بو اوردو دا عزیز وطنیمزین ۲۰ یاشیندان ۴۹ یاشینا قدر اولان مرد اوغوللاری اشتراك ایده جکدر . شهامت و قدرته مالك اولاجاق بو اوردو « قیزیل باش اوردوسی » آدینی آلاجاقدر . عزیز یولداشلار ! بو حقده دموکرات فرقه‌مزین مرکزی کمیته سی بیزه بخشنامه گونده‌ریب ، بیزی ، بو مقدس وظیفه یه عمل ایتمگه دعوت ایتمیشدر . بیز گرك فرقه و حکومتیمزین بو چاغریشنا کمال ممنونیت و صمیمتله جواب ویرب حاضر اولدوغوموزی خبر ویره‌ك ، و ، بو گوندن اعتبارا آدلاریمزی سیاهی اوزره تنظیم ایدیب ، هر تدارکیمزی گورك و اسفندین بیرینده یولا دوشوب گرکیمزی خلق قوشونلار وزارتینه معرفلیك ایده‌ك :

محترم آغالار ! بیز آنجاق بو وسیله ایله قوردوغو موز ملی حکومتی محافظه ایدیب ، مقدس مرام و مقصد یمزه نائل اولا بیله ریك . بیز آنجاق بو وسیله ایله ئوزبمیزین و گله جگمیزین آزاد و خوشبخت حیاتینی قورا بیله ریك . اوناگوره آذربایجان قیزیل باش اوردوسونا داوطلب یازیلان فداکار اوغوللارین بیریده من ئوزوم اولاجاغام و بو باره‌ده کندیمزین حلال سود اممیش مبارز اوغوللارینی یاریشا دعوت ایده جگم ، چونکه بیزیم شعاریمیز « یا آزاد یاشاماق و یا افتخار ایله ئولمکدر » بونونلا سوزیمی قورتاروب دییورم : « یاشاسین ، آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیگی ایله قورولموش خلق حکومتینی مدافعه و محافظه ایدەن آذربایجانین شانلی شرفلی قیزیل باش اوردوسی !

جمعیتین گورولتولو هورا سسلری ایله چه‌پیك سسلری بیر نیچه دقیقه آراسی کسیلمه دن بیر بیرینه قاریشدی . میتینگ دن صونرا کندین ۲۰ دن ۲۹ یاشا قدر اولان جوانلاری باشدا رشید اولماق اوزره آد و شهرتلرینی کمیته‌نین دفترینده کونوللی قید ایتدیریردیلر .

۹

ینجشنبه گونی رشیدین طوبو بویوك بیر ازدحام ایله تشکیل اولوندی. حیه‌طده زورناچیلار چالیر ، جوانلار گوله شیردیلر . ایولردن بریندە قادینلار ییغیشمیشدیلار . اورادا قارمونچی و قاوالچی چالیر ؛ یئی یتمه قیزلار و گلینلر اوینا یردیلار. او بیری اوطاقدا ایسه اورتا یاش و یاشلی کیشیلر اگله‌شمیش، خوش سسلی و اوستاد بیر عاشقین سازایله نقل ایدیب اوخودوغو شاه اسماعیل ـ عرب زنگی و گلزارخانم افسانه‌سینه قولاق آسیردیلار . خوراك یئیلدیکدن صونرا قونا قلار چالقچی‌لارلا گیدیب گلینی گتیردیلر . نهایت جشن وصفه‌گلمز بیر سه‌وینج و شادلیقلا ختم اولدی.

۱۰

طوبدان بیر هفته کیچدیکدن صونرا ، رشید ، کندین داوطلب سرباز یازیلان جوانلاری ایله بیرلیکده کنداهالیسی ایله خداحافظ له‌شیب تبریزه طرف یولا دوشدیلر.

رشید آناسی - باجیسی و غیر اقوامالاری ایله گوروشدیکدن صونرا گلنار خانملادا وداعلاشماق ایچون اونون اوتاغینا داخل اولموشدی. بیر بیرینی باغرینا باسارکن، گلنار اونا بیله تاپشیرمیشدی: « رشیدجان! مندن نیگران اولما ، من‌ده سندن اولمیاجاغام ، گیت وطنه اولان بورجووی ناموسلا یئرینه یتیر . من‌ده آیدا بیر دفعه‌آنامیز پری خانملا بیرلیکده سنین گوروشیوه گلجگیك.

صون

فلاحت بیزیم ملی ثروتمیزدی

اول صفحه‌دن بقیه

صنعت فکرینده اولسون، بلکه‌همیشه ایستیوب ملت آچ قالسون و اونون فکری بیچاره لیکدن راحت اولماسون بو خیانتلرین شاهدی ۱۳۲۱و ۱۳۲۲ ایلینده هامویه آیدین اولدی. خائنلر و مرتجعلر گوردولر دنیاده سیاست دگیشیلوب وآزادلیق نسیمی دنیاده اسیب و بو اولکه‌یه ده نفوذ ادیوب. ایسته‌دیلر ملتی بدبختلیگه گرفتار ایدوب و قویماسینلار اونلار دنیا سیاستیندن بیر شئی آنلاسونلار و بو آزادلیق نسیمی گلسون و گیتسون و ملت بوخودان اویانماسون‌هرگون پارلماندا بویوك مالك نماینده‌لر جنجال ایدوب تحطلیق و آجلیق اضطرابنی ملته تلقین‌ایتدیلر وگوندن گونه بوغدانون قیمتینی یوخاری آپاریب و ئوز خ واری ۱۰ تومانلیق بوغدالارنی ۵ ۰ ز تومنه آچ فقیر ملته ساتدیلار وملیونلار پول آپاردیلار و آخیردا ملتین خالینه چاره ایلمادیلار و بونی بهانه ایتدیلر که کندلی یه کمك اتدیلر در صورتی که ئوزلری یاخشی بیلیرلر که کندلینین آرتیق بوغداسی اولمازکه ساتسون ودولت آلسون و یا لانجیلی کمگین مقابلینده قند و چایین قیمتینی ۵۰ برابر اوستونه چکدیلر کندلیه کمك اولماق عوضینده بویوك مالکلر و محتکرتاجرلره ملیونلارمنفعت یتیشدی و خیانتلرین بیر نمونه سیده وزارت کشاورزی‌ایدی که ۳۰ ایل بوندان قاباق ایراندا تشکیل تاپوب اگر بو اوزون مدتده خرج اولان بودجه‌لری حساب ایده‌ك گورونور که ملیونلار تومان پول نغله اولوب و آرادان گیدوب ولی بیر دینار ملتین منفعتینه ایش گورولمیوب بیر چایا سد باغلا نمیوب و بیر تراکتور وارد اولمیوب هر وقت بو باره‌ده صحبت اولونوب جوابلاری بو اولوب که، بیزیم ئولکه میز و ملتمیز فقیردی هله بو ایشلر تیزدی ولی بو فقیر ئولکه‌ده بوفقیر ملتدن‌هرایل وزارتخانه‌لرده اصلاحات و تشکیلات بهانه‌لری ایلن ملیونلار پول اوغورلوق و اختلاس اولوندی‌و فقیر ملتین‌چول‌پالاسینی الیندن‌آلوب و ئوزلرینه ثروت ییغوب آمریکانین بانکلاریندا ذخیره ایتدیلر. بیر تراکتور گتیرماقا بودجه یوخوموش ولی آمریکانین آخرینجی‌سیستم اوتو موبیل‌لری که هنوز آمریکانین‌ئولکه سینده متداول اولمیوب تهرانین‌خیابان لاریندا گورونوردی. تهراندا اوجا پارکلارینی‌بنی‌سیستم اوتوموبیل لر و قالان کندلرده و شهرلرده خرابه قبرستان منظره‌سی واردر ایندیه تك بیزیم ملتمیزین هر یردن دالی قالماق علتی بوایموش که همیشه آجیموش و بونا دلیل ملل دیای اکینجی، قیش دهلیجی ؟ بیز گرلك بو طبیعی ثروتدن استفاده ایدوب و فلاحته لازم اولان وسایل لری تهیه ایده‌ك تا ملی اقتصادیمیزین بویوك قسمتی تامین اولا.

زنجاندا نشر ایدیلن آذر روزنامه‌سنین ۸ نجی نمره سیندن آلینمیشدر.

ئل گوجی سئل گوجی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

نین بو اراده سنین‌مقابلنه چیخماق دان خطرلی بر شی اولا بیلمزقوی بو برلگیمزی گورن دوست لاریمز سوینیب و ایسته‌مین‌لریمز کوراولسون بو متینك و نمایش ده هامیدان آرتق هنوز بر آیین باشا چاتماش سرباز سوار توپخ نه دسته‌لریمز و اولارین مرد هیکلنده مشاهده اولان ملی‌غرور هامیدان آرتق جاب نظر ایدیب قابل تحسین و تمجیدایدی.

دانش سرا میدانینده توپلاشان حدسیز حساب سیزخالقمیزده ئوزملی قوشونلارینی یاقندان گورمك ایچون فوق العاده شوق و طاب مشاهده اولونوردی بیله که بر چوخی احساساته قاپیلاراق ملی قوشونی گورمك ایچون معین خط لردن کناره چیخماق مجبوریتینده قالیر دیلار دالدا اولان‌لار قاباق جرگه لری گورمك ایچون بعضا بر برینن چگننه چیخوب ناطق لرین خاق طرفندن گوروکمه‌سنه‌مانع اولوردولار خاق ئوز بیرلرینی یاقین دان گورمك ایچون بعضا بربرینه داها دا آرتیق‌فشار گتیرمك مجبوریتنده قالیردیلار بو زمان آذربایجان دموقرات فرقه سنین صدری حکومت ملی میزن رئیسی آقای پیشه وری تریبوندا گوروکدی بیرجوخ آردی کسیلمین‌هورا سورگلی آلقشلاردان صونرا آقای پیشه‌وری دموقرات فرقه سنین نامی ایله خلقه همان آن انتظامی حفظ ایتمك امرینی‌ویردی بو سحرآمیز صدا و امریه اوردا اولان‌لارا آذربایجان ملتینن نرچشم واحد اولدوقنی ثابت ایتدی چونکه همان دقیقه بو حدسیز حساب‌سیز جمعیت‌ایله دولو اولان دانش سرا میداننده آرتق سس یوخ ایدی، بالعکس هامو ناطق‌لرین سوزون ایشیتمك ایچون بر پارچا قولاق اولموشدولار.

گنده بعضا خاق ئوز ملی احساساتنین قاباقنی آلا بیلمیوب رهبرین نطقنی بیر آرا بر اوزون هورا و سورگلی آلقشلار ایسله قارشلیردیلار.

متینك دن صونرا خیاباندا نمایش ویرمك ایچون دولانوب‌هر آدیم باشی تماشاچی جمعیت لری طرفندن آلقشلانان سرباز و فدائی دسته لریمیزین محکم قدم لری هر کس ال گوجی بل گوجی سل گوجی نین نه اولدوغن آنلادیردی.

ع . پ . م

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

قیز لار طرفیندن اوخونان شعر لردن و آقا لار دان بیر نیچه سینین چیخیشلاریندان سونرا، آکتورال هیئتی طرفیندن بیر پرده قونسرت ویریلیب بوطنطنه‌لی ییغینجاق درین احساساتیله قورتاردی.

سراب دا

۱۱ر۱۲ر۲۴ ده سراب و اطرافی اهالیسیندن بیر چوخ جماعت ایگر-می مین نفره یاخین بویوك شادلیق ایله نمایش ویردیلر توپلاندیقلاری میداندا بش مین تومن پول و اوچ آت فدائیلر ایچون هدیه ویردیلر. گون اورتادان ٤ ساعت سونرا دا ۸۰ نفر وظیفه سربازلاری خد-مته حرکت ایله دیلر.

استارا دا

آستارا قادینلاری طرفیندن ملی حکومتمیزه مخابره ایلدیکلری تلغرافدا دیمیلیر که:

« بیز آستارا قادینلاری ملی حکو-متمیزین تازه تشکیل ویردیگی‌ملی قوشونون تشکیلینی ئوز شهریمیزده تیز بیر صورتده عملی اولماسینی آرزو ایدیریك.

بیز آنا لار زحمتله بویوتدیگیمیز بالالاریمیزی و جانلاریمیزی، مقدس توپراغیمیزدان، آلدیغمیز آزادلیغ ن حفظ اولونماسیندان و گله جك نسلین سعادتیندن ئوتری کمال افتخارلا ملی قوشونا تقدیم ایدیریك»

نمین ده

۱۱ر۱۲ر۲٤ ده نمین‌ده ساعت ۱۰ دا باشلانان عمومی متینگ‌گون اورتا دان ۳ ساعت سونرا خاتمه تاپمیشدر. بو متینك ده بش مین نفر دن آرتیق اشتراك ایتمیشدی سرباز لار دا بومتینك ده اشتراك‌ایتمیشدیلر.

شبستر ده

بو آیین ۱۱ ینده شبستر ده حومه اهالیسینین اشتراکیله بش‌مین نفرلیك بویوك بیر متینك تشکیل تاپدی ناطق لر ئوز چیخیشلاریندا گنجاری ملی قوشونا داخل اولماغا چاغیردیلار و بو چاغیریش‌لاربویوك شوق و هیجانلا استقبال اولونوب آلقیشلاندی.

مراغه ده

۱۱ر۱۲ر۲۴ د. (۷ مین) نفرلیك بویوك و طنطنه لی بیر متینك‌تشکیل تاپمیش، ملی عسگرلیك‌خصوصیندا و خالصه لرین بولگی سی باره‌سینده فلاحت وزیری طرفیندن چیخیش ایدیلدی. و بیر نیچه نفر سایر ناطق لرون نطقلریندن سونرا متینك گورولتولی آلقیشلار ایله خاتمه تاپدی و بو متینگه مراغه وظیفه سرباز لاریدا اشتراك ایتمیشدیلر.

خویدا

۱۱ر۱۲ر۲٤ ده خویدا ایگرمی مین نفر اهالینین اشتراکیله بویوك بیر متینك تشکیل تاپدی بعضی چیخیشلاردان سونرا خوی وخویین اطراف جماعتی طرفیندن بومتینك ده بیله بیر جدی تصمیم دوتولدی:

« بیز خوی و خویین اطراف جماعتی، علما، مالك، تجار، کسبه، اداره لر ایشچی لری، فعله، اکینچی لر و قادینلار جدی تصمیم دوتوروق که ئوز ملی دولتمیز و آزادلیغیمیز یولوندا آخر نفسیمزه کیمی چالیشاجاغیق، و ایولریمیزین اثاثیه سینه قدر ساتاراق تانك، طیاره، تفنك و سایر مهمات آلیب آزادلیغمیزی و ملی شرافتمیزی صون قطره قانیمیزا قدر حفظ ایده‌جگیك.

میانه ده

۱۱ر۱۲ر۲۴ ده میسانه ده و میانه نین اطرافیندن گلن خاق طر-فیندن ایندیه قدر مثلی گورولمه-میش اون بش مین نفرین اشتراکیله بویوك و طنطنه لی بیر متینك‌اولدی نیچه نفر آقالارین‌چیخیشیندان سونرا متینگه گورولتولی آلقیشلار و هیجانلی احساساتیله خاتمه ویریلدی ۱۲ر۱۲ر۲٤ دن وظیفه سربازلاری یازیلماغا باشلاناجاقدر.

اورمیه ده

۱۱ ر ۱۲ ر ۲۴ ده اورمیه دیمو-قرات قومیته سنین چاغریشینا گوره شهر و اطراف شهر اهالیسی‌نین عموم طبقه لرینین اشتراکیله ۲۰ مین نفرلیك چوق طنطنه لی بیر متینك تشکیل تاپدی، وظیفه عسکر لیگی باره سینده و ملی دولتمز و آزادلیغمزی حفظ ایتمك خصو-صیندا برنیچه هیجانلی چیخیشلار و تصمیملردن سونرا بومتینك احسا-ساتله و هدتلی آلقشلارلا خاتمه تاپدی

اعلان

نمره ۷۹۸ — ۱۳ - ۱۲ - ۲۴

خلق قوشونلاری نین احتیاجاتی ایچون آشاغیدا یازیلان تجهیزات و ملزومات مناقصه اصولی ایله تهیه اولوب وآلیناجاق:

۱ - تورپا - ساك

۲ - قانسقا - بادرون قابی نمونه‌مطابق

۳ - چاندا - کوله پشت « «

٤ - کمر - کارخانه گونین دن

۵ - بیل - کیچیك نفری بیل

۶ - کلنك

۷ - بیل و کلنك باغی

۸ - کوینك وتومان پارچه‌سی وتیکش مزدی

۹ - پتاوایون - وپا مبوق هربریسی علیحده پای وقیش‌ایچون.

۱۰ - دولاق یون ایپلیك‌پای وقیش ایچون هربریسی علیحده.

۱۱ - بورك خدمت بورکی وکاسکت « « « «

۱۲ - قمقمه‌امکان‌صورتده آلمنیوم دن نمونه طبقی و الا هربیر فلزدن که ممکن اولا.

۱۳ - نظامی‌لر ایچون پوطین تیکمك مزدی که مصالحی دولت طرفیندن وبریله جك فقط تکیش مزدی کنترات اولنور.

۱۴ - نظامیلر ایچون اوزدستمالی پارچه‌دن. کسیاوب ودورسی تکمه یامخصوصا دستمال‌ایچون توخونمش پارچه لر.

۱۵ - دوشك وبالش، متکا وملافه‌سی‌نین تکیش مزدی

۱۶ - توخنا وتوخناباغی زنجیردن آت وقطرلار ایچون

هر کس که مایل اولا اوسته یازیلان شیلردن بیرین یا نچه‌سین قبول ایده لازمدور خلق قوشونلارینین مالیه شعبه‌سنین ملبوس و تجهیزات مدیر-لیکینه مراجعه ایدوب ونمونه‌لره باخاندان صونرا لازم اطلاعاتی آلوب و پیشنهادلارین تنظیم ایدوب اسفند آیینین ۱۸ نجی گونه‌قدر باشی باغلی لاك ومهر اولونمش پاکت‌لرده مالیه شعبه سینین دفترینه تحویل وبروب رسید آلسونلار بیتشن پیشنهادلر اسفند آیینن ایگرمی نجی گسونی کمسیون حضورنده آچیلوب و هرکس هر جهتدن مناقصه نی آپارماق شروطنه حائز اولسا و پیشنهادی دولتین صرفه سینه قورتولسا کنترات اونیلان باغلاناجاق.

ش ۸۵

خلق قوشونلارینین مالیه رئیسی سرهنك آخوندزاده

دقت !

۱۲۹ نجی نمره‌میزده «نظامیه ساخلولاردان یا حرکت حالنداستو نلاردان قاچان ملی وظیفه افرادی» حقنده‌کی ملی‌مجلسین قرارینداسگز نجی سطرده «اون گونه قدر» غلط و اونون یرینه « اوچ گونه قدر » صحیحدر. محترم اوخوجولاردان تصحیح ایتمه‌لری خواهش اولونور.

اداری اعلان

اطراف شهر و قصبه‌لردن روزنامه‌یه آبونه‌اولماق ایسته‌ینلره اخطار اولونور که اگر قبلا آبونه پولین گوندرمه‌سه‌لر تقاضالارینا ترتیب اثر ویریلمیه‌جکدر.